



МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
FEDERAL STATE INSTITUTION

Администрация Северного морского пути
The Northern Sea Route Administration

У В Е Д О М Л Е Н И Е № 1
NOTIFICATION

об отказе в выдаче разрешения на плавание судна
в акватории Северного морского пути
of refusal to obtain the permission to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2013 г.,
The notification is issued in accordance with the Rules of navigation in the water area of the
Northern Sea Route, 2013

по результатам рассмотрения заявления от 17.03.2017
by the results of consideration of the application dated March, 17 2017

Oldendorff Carriers GmbH & Co KG

(заявитель)

(the declarant)

| Название судна (Name of ship) | Номер ИМО (IMO number) | Флаг (Flag) | Ледовый класс (Ice class) | Валовая емкость (Gross tonnage) |
|----------------------------------|---------------------------|------------------------|------------------------------|---------------------------------------|
| Iris Oldendorff | 9725744 | Португалия Portugal | Нет No | 36 426 |

Судну отказано в выдаче разрешения по следующим основаниям:

This ship is refused with the issuance of the permission to navigate in the Northern Sea Route area by following reasons:

Отсутствует информация о ежегодном подтверждении класса судна за 2017 год.

There is lack of information about the annual survey in 2017 year.

И. о руководителя Администрации
Северного морского пути
Acting head of the NSR Administration

(подпись)

(signature)

Ю. М. Кочетков
Y. Kochetkov

г. Москва 05.04.2017
Moscow (день, месяц, год)
 (day, month, year)